



Djibril Chimère Diaw

LEXIQUE WOLOF DANOIS FRANÇAIS

Copyright © 2007 Djibril Chimère Diaw

WOLOF

aar , sàmm

addinà s

ak

ak

ak

am

am

amaana

am-tur

araf b

askan w

at

at m

baaraam b

baat b

baat b

baay j , pàppa j

bakkan b

bañ , lànk

banaana b

baykat b

bàyyima b, mala m , rab w

bees

bëgg

bépp , lépp , képp

bépp , lépp , képp

bès b , fan w , bëccëg b

bët b

biddéew b , biddiw b

bon

bor b

bunt b

buur b

càmmoñ b

cong g

daanu b

dee

dee g

déedéet

def

dégg

dëgg

déglu

dëkk

dëkk

dëkk b

dëkkandoo b

dem

dënn b

deret j

digaloo b

DANOIS

beskytte

verden

med

og

samt

få

have

måske

berømt

brev

folk

alder

år

finger

ord

stemme

fader

næse

nægte

banan

bonde

dyr

ny

elske

al , alt

alting

dag

øje

stjerne

dårlig

gæld

port

konge

venstre

anfald

fald

dø

død

nej

bestille

høre

egentlig

lytte

bebo

bo

by

nabo

gå

bryst

blod

grænse

FRANÇAIS

protéger

monde

avec

et

et

avoir

avoir

peut-être

célèbre

lettre

nation

âge

an

doigt

mot

voix

père

nez

refuser

banane

paysan

animal

nouveau

aimer

tout

tout

jour

œil

étoile

mauvais

dette

porte

roi

gauche

attaque

chute

mourir

mort

non

faire

entendre

vrai.

écouter

habiter

habiter

ville

voisin

aller

poitrine

sang

frontière

dimmali, jàppale
 doj w , xeer w
 door , tàmbali
 dox
 dun b
 dundal
 dunq w
 duus b , mbar m ,gannax g
 fan , fu
 faramfacce
 fas w
 fatte
 fen w , nar w
 fey
 fey
 fi
 fit w , njambaar g
 fo

 gaal g , looco g
 gannaaw
 géej g
 gëm
 gémmin g
 gént
 gént g
 gërëm , sant
 góor
 góor g
 guddi g
 gumba g , silmama s

 itam , it , tamit
 jabar j
 jàng
 jàng
 jàngale
 jàngalekat b
 jant b
 jàpp
 jar
 jë b
 jën w , jèn w
 jënd , jënd
 jërëjëf
 jigéen j
 jigéen j
 jooy
 juddu b
 kanaara g
 kanam g
 laaj
 lakk g
 lal b
 léeb b
 leer g

hjælpe
 sten
 begynde
 marchere
 ø
 føde
 fjer
 bølge
 hvor
 forklare
 hest
 glemme
 løgn
 betale
 bøde
 her
 mod
 lege

 båd
 bag
 hav
 tro
 mund
 drømme
 drøm
 takke
 dreng
 mand
 nat
 blind

 også
 kone
 læse
 læse
 lære
 lærer
 sol
 fange
 billig
 front
 fisk
 købe
 tak
 kvinde
 pige
 græde
 fødesel
 and
 ansigt
 begære
 brand
 seng
 eventyr
 lys

aider
 pierre
 commencer
 marcher
 île
 nourrir
 plume
 vague
 où
 expliquer
 cheval
 oublier
 mensonge
 payer
 payer
 ici
 courage
 jouer

 bateau
 derrière
 mer
 croire
 bouche
 rêver
 rêve
 remercier
 garçon
 homme
 nuit
 aveugle

 aussi
 épouse
 étudier
 lire
 enseigner
 enseignant
 soleil
 attraper
 bon marché
 front
 poisson
 acheter
 merci
 femme
 fille
 pleurer
 naissance
 canard
 visage
 demander
 incendie
 lit
 conte
 lumière

lekk	spise	manger
liggéey	arbejde	travaille
liggéey b	arbejde	travail
liggéeykat	arbejder	travaille
lingeer b	dronning	reine
loxo b	hånd	main
lu-tax , lu waral	hvorfor	pourquoi
mag g	alderdom	viell
mbëggeel g , cofeel g	kærlighed	amour
mbote m , mburtu	lam	agneau
mburu m	brød	pain
meew m	mælk	lait
melax g	lyn	éclair
melo b	farve	couleur
miskin w	fattig	pauvre
mukk	aldrig	jamais
musal	redde	sauver
muus m	kat	chat
naan	drikke	boire
nag w	ko	vache
nag w	okse	bœuf
naka , nan, nu	hvordan	comment
nànd , xam , gis	forstå	comprendre
napp	fiske	pêcher
ñax m	græs	herbe
ndaw g , ngone g	barndom	enfance
ndax , ndaxte , ndege	fordi	parce que
ndeyjoor b	højre	droite
ndimma l	hjælp	aide
ndongo l , eleew b	elev	élève
ndox m	vand	eau
neex-xel	opvakt	intelligent
nen b	æg	œuf
ngatan s	vugge	berceau
ngelaw l	blæst	vent
ngelaw l	luft	air
ngelaw l	vind	vent
ngirte l	anledning	cause
ngoon g	aften	soir
ngoon g	eftermiddag	après-midi
niir w	sky	nuage
ñit k , nit k	menneske	être humain
njaboot g , waa-kër g	familie	famille
njèg l	pris	prix
njènd m , njènd m	køb	achat
nopp b	øre	oreille
noppi	tie	se taire
noyyi , nokki	ånde	respirer
ñuul	sort	noir
nuyu	hilse	saluer
pattaliku	erindring	souvenir
përëg m	arm	bras
picc m	fugl	oiseau
po m	leg	jeu

puur , mboq , màkka	gul	jaune
raay	kærtegne	caresser
rafet	skøn	beau
rongooñ w , rangooñ w	tåre	larme
safara s , w	fyr	feu
sangu	bade	baigner (se
sànk , réeral	fortabe	perdre
sedd	kold	froid
seet , natt	forsøge	essayer
seetu b	spejl	miroir
sëllu w , wëllu w; barmol b , daar	kalv	veau
suuf s	sand	sable
tabax	bygge	construire
tàgg b	rede	nid
takk , yeew	binde	lier
tàng	varm	chaud
tàngaay b	varme	chaleur
tangor b , xeer w	bjerg	montagne
tànk	fod	pied
tànk b	ben	jambe
tool b	mark	champ
toor-toor b	blomst	fleur
topp	følge	suivre
tukki b	rejse	voyage
tund w	bakke	colline
tund w	høj	colline
tur w	navn	nom
waaw	ja	oui
waaye	men	mais
wala , am , mbaa	eller	ou
wáññi	aftage	diminuer
wax	tale	parler
ween w	bryst	sein
weer w	måne	lune
weer w	måned	mois
wërsëg w , muur m	held	chance
wex	bitter	amer
woo	kalde	appeler
woy	synge	chanter
xaj b	hund	chien
xalaat	mene	penser
xale b	barn	enfant
xam	kende	connaître
xarit b	ven	ami
xol b	hjerte	cœur
xorom s	salt	sel
yaakaar	håb	espérer
yaakaar j	forhåbning	espoir
Yalla	gud	dieu
yàpp w	kød	viande
yax b	ben	os
yëngu-yëngu b	bevægelse	mouvement
yomb	nem	facile

yoon w
yóor g
yóox b
yuuxu

bane
hjerne
rǎb
rǎbe

route
cerveau
cri
crier

Copyright © 2007 Djibril Chimère Diaw